



FORO DE
LOS PUEBLOS
INDÍGENAS
EN EL FIDA

Informe sobre los progresos
del FIDA en su actuación en
relación con los pueblos
indígenas: bienio 2015-2016

Los progresos del FIDA en su actuación en relación con los pueblos indígenas durante el bienio 2015-2016

Información de antecedentes para los talleres de consulta regionales y la reunión mundial del Foro en el FIDA

Introducción: El Foro de los Pueblos Indígenas en el FIDA

A través del **Foro de los Pueblos Indígenas**, el FIDA institucionaliza, de manera concreta, las consultas y el diálogo con representantes de instituciones de pueblos indígenas.

El Foro se centra en el seguimiento y la evaluación de la aplicación de la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas y la promoción de la participación de los pueblos indígenas en las actividades del FIDA en el plano nacional, regional e internacional, así como en todas las etapas del ciclo de los proyectos y programas. El Foro ayuda al FIDA a traducir los principios de la política en acciones sobre el terreno.

En total consonancia con los objetivos estratégicos del FIDA, el Foro constituye un proceso de diálogo y celebra reuniones mundiales cada dos años conjuntamente con el Consejo de Gobernadores del FIDA. Las cuestiones, inquietudes y enseñanzas compartidas durante la reunión y las sesiones de trabajo regionales previas a la reunión mundial se recogen en una síntesis de las deliberaciones, y se comunica a los participantes y a la dirección del FIDA para su examen y aprobación. Posteriormente, la síntesis se presenta al Consejo de Gobernadores del FIDA.

Desde su establecimiento en 2011, el Foro ha sido una plataforma privilegiada donde los representantes de los pueblos indígenas han expresado preocupaciones, peticiones y recomendaciones claras para mejorar las modalidades de asociación que tienen con el FIDA y, por ende, la eficacia de los proyectos que este financia.

La segunda reunión mundial del Foro de los Pueblos Indígenas en el FIDA

En febrero de 2015, representantes de organizaciones e instituciones de pueblos indígenas se reunieron en la Sede del FIDA en Roma con ocasión de la segunda reunión mundial del Foro, cuyo tema fue “sistemas alimentarios y medios de vida sostenibles de los pueblos indígenas”.

Los participantes instaron al FIDA a apoyar las iniciativas para reconocer y proteger los derechos de los pueblos indígenas a la tierra, el territorio y los recursos; fortalecer su participación en todo el ciclo de los programas y proyectos; lograr sistemática y adecuadamente el consentimiento libre, previo e informado en los proyectos financiados por el FIDA que se dirigen o afectan a los pueblos indígenas, y crear capacidad y facilitar el diálogo entre los pueblos indígenas y los gobiernos en relación con los medios de vida sostenibles. Por su parte, los participantes se comprometieron a colaborar con el FIDA en la documentación y aplicación en mayor escala de prácticas a favor de medios de vida sostenibles y en el establecimiento de alianzas y el intercambio de buenas prácticas con los asociados que trabajan en cuestiones relativas a los medios de vida sostenibles y los sistemas alimentarios. Por último, los representantes de los pueblos indígenas recomendaron al FIDA idear iniciativas específicas para

mujeres y jóvenes indígenas con miras a promover la economía y la comercialización tradicionales en los proyectos financiados por el FIDA¹.

La tercera reunión mundial del Foro de los Pueblos Indígenas en el FIDA

El “empoderamiento económico de los pueblos indígenas, en particular de las mujeres y los jóvenes” será el tema de la **tercera reunión mundial** del Foro de los Pueblos Indígenas en el FIDA, prevista para el viernes 10 y el lunes 13 de febrero de 2017, en la Sede del FIDA, en Roma. También será el tema de las consultas regionales que se organizarán entre noviembre y diciembre de 2016 en preparación de la reunión mundial.

El FIDA y los pueblos indígenas: progresos en la asociación durante el bienio 2015-2016

La actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas a través del Foro es una oportunidad única para generar información y realizar un intercambio fecundo de experiencias en los planos local, nacional, regional e internacional. La reunión mundial del Foro es la ocasión para que los pueblos indígenas y sus organizaciones participen en el diálogo sobre políticas y generen sinergias con el FIDA a nivel institucional y de los programas en los países. El trabajo sobre el terreno con los pueblos indígenas y el diálogo a nivel institucional se articulan como procesos que se refuerzan mutuamente.

El FIDA coteja sus logros con los planes de acción acordados durante las reuniones mundiales del Foro. En las secciones siguientes, se brinda información actualizada sobre las principales tendencias observadas, los resultados alcanzados y las actividades realizadas en relación con la asociación con los pueblos indígenas en las esferas en que esta se articula: i) la formulación de las estrategias del FIDA; ii) el diseño y la puesta en marcha de proyectos y programas apoyados por el FIDA, y iii) la gestión del conocimiento y el diálogo sobre políticas.

A. La formulación de las estrategias del FIDA

Un nuevo marco para orientar la acción del FIDA. La Agenda 2030 pone de manifiesto que el mandato del FIDA de invertir en la población rural y favorecer una transformación rural inclusiva y sostenible de las zonas rurales es de importancia mundial. De conformidad con el enfoque de la Agenda 2030 de no dejar a nadie atrás, en el nuevo Marco Estratégico del FIDA (2016-2025)² se reafirma el compromiso con el desarrollo promovido por los propios pueblos indígenas. El FIDA seguirá concentrando sus esfuerzos en garantizar que las comunidades y las personas pobres del medio rural, en especial las mujeres, los pueblos indígenas y los jóvenes, “sean parte de una transformación rural inclusiva y que constituyan el motor del desarrollo sostenible general”.

En el Marco, que recibió las aportaciones de los miembros del comité directivo del Foro de los Pueblos Indígenas, se establece que el FIDA apoyará a los pueblos indígenas de forma proactiva como integrantes de su grupo objetivo, desarrollando sus habilidades y activos para que puedan beneficiarse de las oportunidades económicas emergentes, y respetando y mejorando, al mismo tiempo, sus medios de vida, ocupaciones y conocimientos tradicionales. Será imprescindible invertir en los jóvenes del medio rural y aprovechar su potencial para lograr un crecimiento económico rural sostenido y dinámico. El FIDA prestará más atención a identificar y crear oportunidades laborales y empresariales en el medio rural que sean apropiadas para ellos.

Se incorporarán mejoras a las intervenciones del FIDA y a la selección por el Fondo de los pueblos indígenas mediante análisis de la vulnerabilidad y socioculturales más profundos de diferentes grupos objetivo, así como por medio de la introducción de indicadores específicos sobre cuestiones relacionadas con su bienestar, a fin de reflejar mejor los resultados y el impacto. En el nuevo Marco Estratégico también se subraya que, al trabajar en pro de la sostenibilidad ambiental, “... *un área importante de tareas en este ámbito será la colaboración o la participación directa de las poblaciones indígenas en la*

¹ Para más información, véase el texto completo de la Síntesis de las deliberaciones de la reunión mundial: <https://www.ifad.org/documents/10180/290606bc-7f80-4b5a-a695-d06fac23fcd7>

² Véase el Marco Estratégico del FIDA (2016-2025): <https://www.ifad.org/documents/10180/290606bc-7f80-4b5a-a695-d06fac23fcd7>.

provisión de servicios ambientales que tengan en cuenta sus conocimientos y culturas tradicionales, a fin de aumentar la resiliencia de los ecosistemas donde viven”.

El consentimiento libre, previo e informado como elemento clave de los proyectos apoyados por el FIDA. [Los Procedimientos del FIDA para la evaluación social, ambiental y climática \(ESAC\)](#), aprobados en diciembre de 2014, incluyen entre sus elementos obligatorios el consentimiento libre, previo e informado siempre que un proyecto financiado por el FIDA pueda afectar a los derechos de las comunidades locales al acceso a la tierra y su uso. Desde entonces, la elaboración y la aprobación sistemática de planes de aplicación del consentimiento libre, previo e informado han sido parte del diseño de los proyectos. Esto se debe, en parte, a las herramientas de orientación prácticas elaboradas, como las [Notas sobre cómo solicitar el consentimiento libre, previo e informado en los proyectos de inversión del FIDA](#) (véase el resto del presente documento para más información), y a los cursos de capacitación impartidos al personal del FIDA.

Cuestiones relativas a los pueblos indígenas y su integración en las estrategias del FIDA en los países. De los 16 programas sobre oportunidades estratégicas nacionales (COSOP) aprobados en el bienio, en 10 (Argentina, Brasil, China, Colombia, El Salvador, Estado Plurinacional de Bolivia, Etiopía, Indonesia, Paraguay, y Tanzania) se incorporan específicamente cuestiones relacionadas con los pueblos indígenas, asegurando de esta forma que las medidas e intervenciones del FIDA a nivel del país aborden las preocupaciones, prioridades y necesidades de estos pueblos. Ello fue posible gracias a las consultas celebradas con una amplia gama de actores, incluidas las organizaciones de pueblos indígenas, durante el proceso de diseño. En un cuadro que figura como anexo, se proporcionan datos sobre los COSOP recientemente aprobados que tienen como grupo objetivo a los pueblos indígenas .

El caso de [Paraguay](#) puede considerarse un modelo, ya que se nombró a un experto para examinar específicamente las cuestiones relacionadas con los pueblos indígenas y entablar un diálogo y celebrar consultas con sus organizaciones. Esto permitió mejorar la selección del grupo objetivo y la integración de las prioridades de los pueblos indígenas en los COSOP. La nueva estrategia del FIDA en Paraguay beneficiará, de hecho, a 3 300 familias indígenas de las 55 000 familias seleccionadas, y se espera que para 2022 al menos 27 400 familias hayan mejorado sus medios de vida de manera sostenible, entre ellas, 5 780 familias indígenas. La estrategia también prevé mejorar el diálogo sobre políticas, centrándose en la integración de las personas vulnerables, en particular los pueblos indígenas.

En Tanzania, se contrató a Elifuraha Laltaika, nombrado recientemente miembro del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (UNPFII), para colaborar en el diseño del COSOP y celebrar consultas con pastores, cazadores y recolectores como parte de los trabajos preparatorios. En el COSOP se reconoce que la falta de participación de las organizaciones de pueblos indígenas en la formulación de políticas es una cuestión fundamental que afecta los medios de vida basados en el pastoreo y la caza-recolección. Aumentar su participación en los procesos de adopción de decisiones sobre el desarrollo y la tierra, mediante su inclusión en las plataformas pertinentes, se considera una medida prioritaria.

El nuevo [COSOP para Bolivia](#) se centra en las mujeres y los hombres rurales pertenecientes a comunidades y pueblos indígenas campesinos que viven en situación de pobreza e inseguridad alimentaria, y abarca a un total de 580 000 familias, de las cuales 74 000 son quechuas y aymaras. En el COSOP se señala que el consentimiento libre, previo e informado en la adopción de decisiones relativas a los pueblos indígenas y el respeto de su diversidad cultural, identidad, lengua y formas de organización serán fundamentales para la innovación y la ampliación a escala del programa.

En los COSOP para [El Salvador](#) y el [Brasil](#), de reciente aprobación, se dará prioridad a las mujeres, los jóvenes y los pueblos indígenas (incluidas las comunidades afrodescendientes *quilombolas*, en el caso del Brasil). La aplicación de estrategias diferenciadas para estos grupos prioritarios estará garantizada por la nueva estrategia del FIDA para El Salvador encaminada a promover su empoderamiento económico.

En Colombia se contrató a un experto indígena para participar en las misiones de diseño para el nuevo COSOP y para desarrollar un estudio sobre las perspectivas de los pueblos indígenas y afrodescendientes para su formulación.

La Dependencia encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas y tribales apoya actualmente la **preparación de tres COSOP**.³ Cabe destacar que, en el caso de Colombia y Guatemala, se contrataron expertos indígenas para su participación en las misiones o los exámenes del diseño de los COSOP. En Guatemala, se contrató a Álvaro Pop, Presidente del UNPFII, para que encabezara el proceso de consultas con los pueblos indígenas, analizara su situación, identificara experiencias exitosas, necesidades y problemas y elaborara un documento estratégico como contribución al COSOP, acerca, en particular, de la incorporación de los pueblos indígenas como partes interesadas clave en el desarrollo rural integrado, inclusivo y sostenible.

En los últimos dos años, la articulación de las estrategias del FIDA ha traído consigo una buena práctica de excepcional importancia: la participación directa de expertos indígenas en los procesos de diseño. Se trata de un notable ejemplo de buena práctica, ya que permite incorporar enfoques participativos: al no limitarse a la celebración de consultas, la participación directa y activa de los pueblos indígenas los hace coautores de las estrategias y los proyectos de desarrollo, cambiando así el paradigma de que los pueblos indígenas son beneficiarios pasivos de las iniciativas de desarrollo para convertirlos en asociados activos que determinan y establecen prioridades para ejercer su derecho al desarrollo, en plena aplicación de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas.

B. El diseño y la aplicación de los proyectos y programas apoyados por el FIDA

Durante el bienio, la Junta Ejecutiva del FIDA aprobó 49 proyectos⁴, en apoyo de los pueblos indígenas y tribales y las minorías étnicas de Asia y el Pacífico, África, y América Latina y el Caribe. De ellos:

- 30 son préstamos, que comprenden una financiación total de alrededor de 540 millones de dólares estadounidenses en beneficio de los pueblos indígenas, incluida la contribución directa del FIDA, que asciende a **240 millones de dólares estadounidenses**;
- 19 son donaciones,⁵ por un monto de aproximadamente 20.7 millones de dólares estadounidenses.

Un análisis de los proyectos aprobados por la Junta Ejecutiva del FIDA en los últimos tres años (2013-2016) muestra que cerca de un tercio de ellos incluye a los pueblos indígenas entre los grupos objetivo y que, durante ese período, un 13,5 por ciento de los recursos del FIDA se invirtió en proyectos en apoyo a los pueblos indígenas.

Al igual que con los COSOP, un factor clave de la mejora de la calidad del diseño de los proyectos no fue solamente la celebración de consultas con las comunidades y organizaciones de pueblos indígenas, sino también la participación de expertos indígenas o de consultores con conocimientos sobre los pueblos indígenas. Esta participación permitió integrar las prioridades, preocupaciones y oportunidades de los pueblos indígenas en el diseño de los proyectos, así como la adaptación de las actividades y las disposiciones de ejecución a sus particularidades.

En este sentido, algunos de los proyectos aprobados en el bienio ofrecen ejemplos y enseñanzas para la determinación de innovaciones y buenas prácticas que puedan ser reproducidas y ampliadas a escala.

- **La inclusión de una estrategia específica sobre los pueblos indígenas y del consentimiento libre, previo e informado se está convirtiendo en la norma.** En línea con la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas, el consentimiento libre, previo e informado, se incluye en el diseño de proyectos en la Argentina,⁶ Brasil⁷, el Ecuador,⁸ El Salvador,⁹ Guyana¹⁰, Filipinas,¹¹

³ En Colombia, Guatemala, la India y la República Popular Democrática Lao.

⁴ Comprende el período que va de abril de 2015 a septiembre de 2016. Se proporcionará información actualizada para la reunión mundial del Foro en febrero de 2017, en particular información sobre los proyectos aprobados en el período de sesiones de diciembre de 2016 de la Junta Ejecutiva. En el anexo I figura una lista detallada de los proyectos aprobados.

⁵ Las donaciones fueron aprobadas en 2015 e incluyen a los pueblos indígenas entre sus grupos objetivo.

⁶ Programa de Inserción Económica de los Productores Familiares del Norte Argentino

⁷ Proyecto de Reducción de la Pobreza Rural en Maranhão

⁸ Proyecto de Fortalecimiento de los Actores Rurales de la Economía Popular y Solidaria

⁹ Programa Nacional de Transformación Económica Rural para el Buen Vivir - Rural Adelante

¹⁰ Proyecto de Desarrollo Agrícola Ecológicamente Sostenible en Zonas del Interior

¹¹ Proyecto de Desarrollo de la Pesca, los Recursos Costeros y los Medios de Vida y Proyecto de Convergencia acerca de la Potenciación de las Cadenas de Valor en favor del Crecimiento y el Empoderamiento en las Zonas Rurales

Myanmar,¹² Nicaragua,¹³ el Paraguay¹⁴ y la República Democrática Popular Lao¹⁵. En varios de los proyectos, se adaptan estrategias y actividades a los pueblos indígenas con el fin de apoyarlos y empoderarlos. Por ejemplo, en el Perú, el Proyecto de Desarrollo Territorial Sostenible (2016-2021) busca mejorar las condiciones de vida de las comunidades de pueblos indígenas mediante la cofinanciación de “planes de vida”. Esos planes, que suponen el desarrollo de iniciativas económicas y la administración de los recursos naturales, son elaborados y gestionados por las propias comunidades de pueblos indígenas. Otros proyectos promueven actividades generadoras de ingresos, entre ellas, la producción o comercialización de hierbas tradicionales y alimentos indígenas (p. ej., en la República Democrática Popular Lao) y apoyan una mejor conservación de las especies medicinales indígenas en peligro de extinción, con miras a aumentar la resiliencia de las comunidades frente a los efectos del cambio climático (p. ej., en China¹⁶). También promueven la conservación y aplicación de los conocimientos de los pueblos indígenas (p. ej., la gestión de la nutrición animal en Bolivia,¹⁷ y los cultivos tradicionales en Fiji¹⁸). En el Ecuador, el Proyecto de Fortalecimiento de los Actores Rurales de la Economía Popular y Solidaria (2015-2020) presta apoyo a las organizaciones mediante el modelo de economía social y solidaria financiando sus planes de negocio para el desarrollo empresarial. El diseño de este proyecto prevé una estrategia diferenciada para los pueblos indígenas en lo referente a la financiación; de hecho, para las organizaciones con miembros vulnerables (p. ej., las mujeres, las jóvenes, las indígenas), el nivel de cofinanciación que ofrece el proyecto puede llegar al 90 por ciento (comparado con la cofinanciación habitual del 80 por ciento aplicada a otras organizaciones beneficiarias) y puede proporcionarse en efectivo. En El Salvador, si bien el porcentaje de pueblos indígenas que se benefician del proyecto Rural Adelante es muy limitado, se ha prestado la debida atención a diversos aspectos relacionados con el desarrollo de los pueblos indígenas. En particular, el proyecto prevé la colaboración normativa con el Gobierno (centrada en cuestiones relativas a los jóvenes), lo cual es una característica única en un proyecto.

- *El FIDA puede desempeñar un papel catalizador para apoyar a los pueblos indígenas en su participación en el diálogo sobre políticas.* La Dependencia del FIDA encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas y el Gerente del Programa en el País para el Brasil han trabajado juntos en el diseño de un proyecto para mitigar la pobreza rural en el Brasil¹⁹. Se nombró a un consultor experto para preparar un estudio detallado sobre la situación de las cuatro comunidades de pueblos indígenas incluidas en el proyecto, quien dedicó un mes a trabajar con ellas y sus organizaciones con el apoyo de la organización nacional de los pueblos indígenas. Uno de los principales resultados de esta metodología fue que las propias comunidades colaboraron en el diseño y prepararon una estrategia de intervención con el apoyo técnico del FIDA y de la *Fundação Nacional do Índio* (FUNAI), la organización nacional de pueblos indígenas. La comunidad orientó el diseño con un enfoque de desarrollo territorial, teniendo en cuenta la diversidad de las cuatro comunidades que viven en el país y sus sistemas y prácticas de gobierno particulares. El diseño de este proyecto en el Brasil representa el nivel más alto en la metodología del FIDA para el diseño de proyectos de préstamo en apoyo de los pueblos indígenas, con arreglo al principio de desarrollo autónomo de la política y la metodología del Fondo de Apoyo a los Pueblos Indígenas, según el cual las comunidades y las organizaciones de pueblos indígenas diseñan y aplican sus propios proyectos. Un aspecto importante del diseño fue la participación de la FUNAI como asociada y asesora del equipo del FIDA y de las comunidades de los pueblos indígenas. El resultado de esta participación superó las expectativas y propició un diálogo constructivo entre la FUNAI y el Gobierno, que allanó el camino para una alianza reforzada y un compromiso político en el plano nacional.

¹² Proyecto de Agronegocios en los Estados Orientales

¹³ Proyecto de Desarrollo Sostenible de las Familias Rurales en el Corredor Seco de Nicaragua

¹⁴ Proyecto Mejoramiento de la Agricultura Familiar Campesina e Indígena en Departamentos de la Región Oriental del Paraguay

¹⁵ Proyecto de Apoyo Estratégico a la Seguridad Alimentaria y la Nutrición - fondos del Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria (PMASA)

¹⁶ Proyecto de Reducción de la Pobreza en la Zona Montañosa de Liupan en Qinghai

¹⁷ Programa de Fortalecimiento Integral de la Cadena de Valor de los Camélidos en el Altiplano Boliviano

¹⁸ Proyecto de Asociaciones Agrícolas en Fiji

¹⁹ Proyecto de Reducción de la Pobreza en las Zonas Rurales de Maranhão

Se han extraído enseñanzas importantes de la metodología adoptada para el diseño de este proyecto. Una de ellas es que la focalización en los pueblos indígenas debe comenzar desde la etapa inicial del diseño del proyecto, celebrando consultas preliminares con las comunidades en las fases iniciales del diseño. La evaluación de las poblaciones indígenas que viven en la zona donde se ejecuta el proyecto y una comprensión clara de sus particularidades, sistemas de gobierno, prácticas, cultura, conocimientos tradicionales y gestión de los recursos naturales son condiciones *sine qua non* para concebir iniciativas de desarrollo que mejoren sus medios de vida y estén basadas en su identidad y cultura. La otra lección extraída es que la selección de los consultores para el equipo de diseño es un factor clave para tener éxito. En este caso, la consultora²⁰ que lideró la preparación del diseño es una antropóloga que conoce bien el país y que también es experta en pueblos indígenas, procesos participativos y consultas comunitarias. Su pericia técnica, junto con sus conocimientos sobre la organización nacional de los pueblos indígenas y la movilización comunitaria, son los elementos claves del éxito de la metodología adoptada para el diseño de este proyecto. Este proceso también pone claramente de manifiesto el papel catalizador que puede desempeñar el FIDA como organismo coordinador de diferentes partes interesadas cuyas relaciones son a menudo difíciles, pero que pueden dialogar para encontrar soluciones cuando son convocados en torno a una misma mesa, en un contexto neutral y con el fin de formular iniciativas para mejorar la vida de las comunidades rurales. Este modelo traza la vía para el diseño futuro de proyectos con pueblos indígenas financiados por el FIDA: los componentes, actividades y estrategias de aplicación no se conciben de antemano para adaptarlos luego a la situación de la población indígena, sino que las comunidades de pueblos indígenas y sus líderes elaboran directamente su estrategia, con el apoyo de expertos técnicos.

- *Una mayor capacidad del FIDA y del personal de los proyectos para colaborar con los pueblos indígenas en el plano nacional es esencial para el éxito de los proyectos.* Algunos proyectos apoyados por el FIDA están fomentando la capacitación y la adquisición de conocimientos sobre la cultura, la identidad y el desarrollo autónomo de los pueblos indígenas (p. ej., en Bolivia y la República Popular Democrática Lao). En el Proyecto de Apoyo Estratégico a la Seguridad Alimentaria y la Nutrición (República Popular Democrática Lao): i) se capacitará a todo el personal sobre el desarrollo autónomo, la cultura y la identidad de los pueblos étnicos; ii) entre las competencias que exige el mandato de la Oficina Nacional de Coordinación del Proyecto figuran los conocimientos sobre grupos étnicos, y iii) entre las competencias exigidas por el mandato para el Coordinador, el Director de Planificación y Seguimiento y Evaluación, y el Especialista en Género del Proyecto figuran una capacidad y experiencia de trabajo con los grupos étnicos demostrable.
- *Comprender la situación, la cultura y los conocimientos de los pueblos indígenas es el paso previo para diseñar proyectos sostenibles y de calidad que tengan por destinatarios o que afecten a estos pueblos.* En algunos proyectos se emprendieron análisis y evaluaciones importantes o se elaboraron instrumentos innovadores para lograr un conocimiento profundo de los pueblos indígenas y su situación en las zonas del proyecto. En el documento de diseño del Programa de Inserción Económica de los Productores Familiares del Norte Argentino se proporciona un análisis general del sistema de gobierno y tenencia de la tierra de los pueblos indígenas, comprendidas las dificultades que enfrentan a la hora de acceder a su tierra. En Ecuador²¹ se contrató a un consultor indígena a través de la red del Foro de Pueblos Indígenas para desarrollar un estudio sobre la caracterización social, económica y cultural de los pequeños agricultores de productos identificados, con base en su diversidad étnica. El objetivo de la consultoría es realizar un estudio dirigido a obtener una caracterización social, económica y cultural del pequeño cultivador de cacao, mora y uvilla, con base en su diversidad étnica (). En la India, el documento de diseño del Proyecto de Empoderamiento de los Grupos Tribales Particularmente Vulnerables de Odisha incluye una lista de verificación de la participación de los pueblos indígenas en el diseño y la aplicación del proyecto. Esta lista es otra herramienta que la Sección del FIDA encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas puede utilizar para determinar si un proyecto cumple lo previsto en la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas y la forma en

²⁰ La consultora Giulia Pedone

²¹ Dinamizador de Alianzas Inclusivas en Cadenas de Valor (DINAMINGA)

que lo hace. El diseño incluye un documento de trabajo con una evaluación social de los pueblos tribales, en el que se ofrece un análisis detallado de los grupos tribales particularmente vulnerables de Odisha. De este modo, en el diseño se pudieron adoptar estrategias y actividades que tuvieran en cuenta las cuestiones relacionadas con los pueblos tribales (p. ej., contemplar la documentación de los conocimientos tradicionales y el registro de los derechos de propiedad intelectual; garantizar los derechos de tenencia de la tierra de los pueblos tribales; dar prioridad a los cultivos autóctonos frente a la introducción de nuevos cultivos).

- *Deberán promoverse la participación de expertos indígenas y el apoyo de la Dependencia del FIDA encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas en la aplicación y la supervisión de los proyectos.* En mayo de 2015, el Especialista Técnico Superior de la Dependencia encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas participó en la misión de supervisión del Proyecto de Gestión de los Recursos Comunitarios en Tierras Altas de la Región Nordoriental de la India. De esta manera, la misión pudo evaluar las intervenciones del proyecto, encontrar ejemplos de buenas prácticas y enseñanzas extraídas (en particular, en relación con la aplicación del consentimiento libre, previo e informado, el empoderamiento de las mujeres tribales y las zonas conservadas por la comunidad), detectar dificultades y proponer recomendaciones para solucionarlas. Este modo de proceder no es el habitual en los proyectos financiados por el FIDA que apoyan a los pueblos indígenas. Se deberá fomentar la inclusión de expertos indígenas y/o de la Dependencia encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas durante las misiones de apoyo a la aplicación y supervisión en todos los proyectos que asisten a poblaciones indígenas, a fin de garantizar que las cuestiones indígenas reciban la debida atención durante la aplicación del proyecto y que se cree capacidad suficiente para hacer un seguimiento de las dificultades encontradas y de las medidas acordadas durante las misiones.
- *Se requieren más esfuerzos en el ámbito del seguimiento y la evaluación.* El FIDA ha ensayado el uso de indicadores específicos para medir el bienestar de los pueblos indígenas en los manuales de aplicación de sus proyectos y ha mejorado los cuestionarios básicos incorporando preguntas que atienden a las cuestiones relacionadas con los pueblos indígenas. Durante los talleres regionales celebrados en 2014, en preparación para el segundo Foro, se propuso una lista de indicadores en torno a tres esferas: el consentimiento libre, previo e informado; los conocimientos tradicionales, y la tierra, los territorios y los recursos. Estos indicadores, junto con datos desglosados a nivel del proyecto, están siendo considerados por el FIDA en el examen de su sistema de gestión de los resultados y el impacto (RIMS). Si bien se registraron progresos en los proyectos apoyados por el FIDA, con algunos buenos ejemplos de inclusión en el marco lógico de indicadores de resultados y productos desglosados por etnia (p. ej., en la República Popular Democrática Lao) o por origen indígena/no indígena (p. ej., en el Perú y la Argentina), o de indicadores específicos sobre el bienestar de los pueblos indígenas (p. ej., en el Paraguay), la adopción sistemática del desglose de datos y la inclusión de indicadores específicos sigue siendo insuficiente. Todo lo anterior continúa siendo un reto para el FIDA a la hora de medir la eficacia en términos de desarrollo de su labor con los pueblos indígenas y representa un obstáculo para el seguimiento y la evaluación de los resultados de la aplicación del proyecto.

Proyectos en tramitación. Por lo que se refiere a los proyectos que son objeto de diseño, la Dependencia del FIDA encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas está trabajando estrechamente con las divisiones regionales para aportar datos para las etapas de la nota conceptual y de la mejora de la calidad, colaborando con los equipos de gestión del programa en el país a fin de brindar asesoramiento técnico sobre el modo de mejorar la calidad del diseño de los proyectos aplicando la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas, la integración de las prioridades de las poblaciones indígenas y los Procedimientos del FIDA para la ESAC. La estrecha coordinación entre las divisiones regionales del FIDA, la División de Asesoramiento Técnico y Políticas (PTA) y la División de Medio Ambiente y Clima (ECD), a cargo de la aplicación de los Procedimientos para la ESAC, en el diseño de los proyectos es fundamental para asegurar que los proyectos en apoyo de los pueblos indígenas apliquen íntegramente la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas. Las mejoras en el diseño registradas en los dos últimos años también se deben a las partidas presupuestarias de la División de Asesoramiento Técnico y Políticas y de la División de Medio Ambiente y Clima, en apoyo de las divisiones regionales encargadas del diseño de los proyectos, lo cual ha

permitido la contratación de expertos indígenas en los equipos de diseño de los proyectos. Es necesario que esta buena práctica continúe en el futuro.

Apoyo directo a los pueblos indígenas mediante el Fondo de Apoyo a los Pueblos Indígenas (IPAF). De las 540 propuestas recibidas de África, Asia y el Pacífico y América Latina y el Caribe, se aprobaron 25 proyectos con arreglo a la cuarta convocatoria de propuestas del IPAF en 2015, por una financiación total de 1,05 millones de dólares estadounidenses²². Los pequeños proyectos aprobados (con donaciones de entre 20 000 y 50 000 dólares estadounidenses) están siendo ejecutados por comunidades de pueblos indígenas y sus organizaciones en 23 países, con el apoyo de los coadministradores del IPAF en el plano regional²³. Las principales esferas de intervención de los proyectos aprobados incluyen el apoyo al procesamiento y la comercialización de productos indígenas (p. ej., en Botswana, el Ecuador, Etiopía, Malasia, Nicaragua, Marruecos, el Paraguay y la República Democrática del Congo), el fomento y la conservación de los cultivos tradicionales (p. ej., en Bangladesh y México) y el acceso a los recursos naturales y su uso, haciendo especial hincapié en la tierra (p. ej., en Camboya, el Camerún, Filipinas, Tanzania y Tailandia).

La labor del IPAF tiene especial importancia para ayudar a las comunidades de pueblos indígenas y sus organizaciones a determinar sus prioridades, diseñar y poner en marcha sus propios proyectos, ampliar las asociaciones y vincularse con los proyectos apoyados por el FIDA sobre el terreno. De hecho, para que sean consideradas para recibir financiación, las organizaciones locales deben diseñar sus propios proyectos y presentarlos al IPAF. Todas las propuestas de proyecto son examinadas por el Consejo del IPAF mediante un proceso riguroso y competitivo²⁴ que tiene en cuenta diversos criterios, como la eficacia y viabilidad de las propuestas, la capacidad y credibilidad de la institución, así como el asesoramiento de los directores de los programas del FIDA en los países pertinentes. La colaboración con los proyectos del FIDA sobre el terreno se procura, por tanto, desde el inicio.

Un buen ejemplo de colaboración es la experiencia del IPAF en Guatemala, donde la supervisión de los proyectos financiados por este fue llevada a cabo conjuntamente con personal de proyectos apoyados por el FIDA. Esas experiencias deberían seguir promoviéndose, ya que aseguran la complementariedad de las diferentes intervenciones y brindan oportunidades para evaluar la colaboración y reforzar mutuamente los conocimientos.

Varios proyectos financiados por conducto del IPAF han demostrado cómo el empoderamiento económico de las mujeres y los jóvenes indígenas puede basarse en los activos culturales de las comunidades locales (p. ej., en la India y el Perú). La tercera reunión mundial del Foro será una oportunidad para los pueblos indígenas y el personal del FIDA de capitalizar sus experiencias y seguir reforzando su colaboración.

C. Gestión del conocimiento y diálogo sobre políticas

Fomentar la generación de conocimientos y el intercambio de buenas prácticas. Durante el bienio, el FIDA elaboró varias herramientas de gestión de conocimientos y documentos para evaluar, sistematizar y capitalizar las experiencias y buenas prácticas, a fin de mejorar la eficacia y eficiencia de sus operaciones. Entre ellas, cabe citar:

- Las [Notas sobre cómo solicitar el consentimiento libre, previo e informado](#), elaboradas en 2015 por la Dependencia encargada de las cuestiones relativas a los pueblos indígenas, que ofrecen orientación práctica para el personal del FIDA, consultores y asociados en el país para solicitar el consentimiento libre, previo e informado en el diseño y la aplicación de proyectos financiados por el FIDA, en cumplimiento de las políticas del FIDA y reconociendo la diversidad de situaciones y contextos;
- El [Informe de síntesis de evaluación sobre la actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas](#) (*Evaluation Synthesis Report on IFAD's Engagement with Indigenous Peoples*, disponible solo en inglés), elaborado en 2015 por la Oficina de Evaluación Independiente del FIDA para destacar buenas prácticas,

²² Ocho en África (Botswana, el Camerún, Etiopía, Marruecos, la República Democrática del Congo, Rwanda, Tanzania y Uganda), nueve en Asia y el Pacífico (Bangladesh, Camboya, Filipinas (dos), la India, Indonesia, Malasia, el Pakistán y Tailandia) y ocho en América Latina y el Caribe (Colombia (dos), el Ecuador, El Salvador, Guatemala, México, Nicaragua y el Paraguay).

²³ Foro Internacional de Mujeres Indígenas (FIMI) en América Latina y el Caribe; Centro Internacional de los Pueblos Indígenas para la Investigación sobre Políticas y la Educación (Fundación Tebtebba) en Asia y el Pacífico, y el Kivulini Trust en África.

²⁴ El Consejo del IPAF está integrado por: cuatro miembros de instituciones de pueblos indígenas de África, Asia Oriental y el Pacífico, América Latina y el Caribe, y Asia Sudoriental; un miembro del UNPFII; y un miembro del FIDA.

generar enseñanzas, determinar cuestiones claves para la reflexión y formular recomendaciones para que en las operaciones futuras del FIDA se refuerce el compromiso del Fondo con los pueblos indígenas. En el informe se pone de relieve la rica y larga experiencia del FIDA en el trabajo con los pueblos indígenas y se menciona una serie de proyectos financiados por el FIDA que tuvieron resultados significativos. Según el informe, se deberá prestar mayor atención a los elementos fundamentales del diseño (p. ej., concebir enfoques específicos y diferenciados que tomen como base la cultura, la identidad y los conocimientos de los pueblos indígenas). En el informe también se recalca la importancia de fortalecer la gestión de los conocimientos mediante el aprovechamiento de las experiencias y enseñanzas extraídas;

- El documento sobre [La ventaja de las políticas](#) (*Traditional Knowledge Advantage*, disponible solo en inglés), elaborado en 2016, en el que se reúne una serie de casos relacionados con proyectos financiados por el FIDA y se analiza la importancia de preservar los conocimientos de los pueblos indígenas a fin de aplicarlo en las respuestas comunitarias al cambio climático;
- Un [Glosario sobre los pueblos indígenas](#), la primera colección de terminología sobre los pueblos indígenas, en el que se presenta un vocabulario armonizado en inglés, francés y español para su uso por el personal del FIDA;
- Un estudio exploratorio sobre “Los pueblos indígenas y el sector privado: experiencias de colaboración” (*Indigenous Peoples and the Private Sector: Collaboration experiences*, disponible solo en inglés), con el que se pretende analizar, desde la perspectiva de los pueblos indígenas, las oportunidades de colaborar con el sector privado, en pie de igualdad, para alcanzar el desarrollo económico. El estudio fue elaborado en asociación con el Centro para la Autonomía y Desarrollo de los Pueblos Indígenas (CADPI) con el fin de atender a la recomendación del Foro de convocar una plataforma de diálogo con el sector privado.

Intercambio de experiencias y conocimientos sobre sistemas alimentarios indígenas. Se siguió promoviendo el intercambio de experiencias y enseñanzas extraídas en el contexto de la asociación del FIDA con Slow Food, que se ha convertido en un esfuerzo de colaboración en defensa de los pequeños agricultores, con especial atención a los pueblos indígenas y los jóvenes. En consecuencia, el FIDA ha participado en varios eventos internacionales de Terra Madre entre 2010 y la actualidad, y ha apoyado la creación de la Red Indígena Terra Madre, que reúne a quienes comparten el objetivo común de estimular la producción de alimentos en armonía con el medio ambiente y respetando la diversidad y los conocimientos tradicionales. Terra Madre Indígena está dirigida y organizada por comunidades indígenas y está integrada por agricultores, pastores, cazadores, recolectores, pastores y pescadores cuyas prácticas sociales, culturales, ambientales y económicas afrontan serias amenazas institucionales.

En el último bienio, el FIDA apoyó el [segundo encuentro de Terra Madre](#), cuyo tema fue "El futuro que queremos: Perspectivas y actividades de las comunidades indígenas", celebrado en Shillong (India) en noviembre de 2015, y patrocinó la participación de jóvenes indígenas en el encuentro [Terra Madre Jóvenes “Nosotros alimentamos el planeta”](#), que tuvo lugar en Milán, en octubre de 2015. El FIDA también participó en el [evento de Terra Madre](#) organizado por Slow Food en Turín en septiembre de 2016, contribuyendo con presentaciones y actuando como moderador en talleres y conferencias. Asimismo, el FIDA apoyó a Slow Food para lograr la participación en Terra Madre de la Sra. Victoria Tauli-Corpuz, Relatora Especial de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos indígenas, que fue invitada como ponente en varias conferencias de libre acceso. Con Terra Madre 2016, un evento al que acudió casi un millón de personas, el FIDA también contribuyó a la creación de un espacio de la Red Indígena Terra Madre dedicado a los pueblos indígenas, con el fin de hacer oír su voz y sensibilizar sobre el importante papel que pueden desempeñar en los desafíos que enfrenta la humanidad.

La colaboración entre Slow Food y el FIDA también se basa en la aspiración de prestar apoyo a mecanismos de producción y consumo diversificados y de pequeña escala que buscan mejorar la comercialización de los productos locales. Ese apoyo se basa en un enfoque que considera al alimento como impulsor del cambio y que abarca muchos temas, entre ellos, la biodiversidad; la protección del medio ambiente; la promoción de las comunidades locales, sus tradiciones y su cultura, y una remuneración justa para los productores.

En particular, el FIDA colabora con Slow Food en:

- El establecimiento de baluartes de Slow Food²⁵, en apoyo de la pequeña producción artesanal que corre el riesgo de desaparecer²⁶. El FIDA apoyó la creación de diez baluartes en la Argentina, el Brasil, Colombia, el Perú, Santo Tomé y Príncipe y Uganda, con el fin de proteger regiones y ecosistemas únicos, preservar alimentos tradicionales y mejorar las cadenas de producción, de manera que se transformen en zonas de regeneración cultural y económica de las comunidades asistidas. Por ejemplo, en la Argentina, el baluarte engloba a un grupo de mujeres que trabajan para reactivar el método de procesamiento tradicional del queso de cabra de Tucumán y, al mismo tiempo, mejorar la calidad del producto y promocionarlo en el mercado regional. El queso se promueve en las ferias y eventos del baluarte y alentando a los cocineros de la red Slow Food a utilizarlo en sus menús. En Colombia, el baluarte apoya medidas concretas para estimular el consumo de cangrejo en los restaurantes locales y abordar las políticas ambientales y de sostenibilidad para garantizar la supervivencia de la especie.
- La selección de productos para el Arca del Gusto, un catálogo utilizado por Slow Food para identificar productos de biodiversidad alimentaria en peligro de extinción. Incluye más de 3 500 productos, entre otros, frutas, verduras y razas de ganado, junto con productos alimentarios como el queso, la miel, el pan y las chacinas. Con el catálogo se invita a los lectores a conocer estos alimentos, redescubrirlos y protegerlos, además de ponerlos en la mesa. El FIDA apoyó la identificación de 40 productos²⁷.

Apoyar la colaboración en esfera normativa. En colaboración con el Grupo Internacional de Trabajo sobre Asuntos Indígenas (IWGIA) y la Secretaría del UNPFII, el FIDA apoya actualmente la colaboración en la esfera normativa entre los pueblos indígenas, los gobiernos y los equipos de las Naciones Unidas en los países para la elaboración de planes de acción nacionales encaminados a poner en práctica el documento final de la Conferencia Mundial sobre los Pueblos Indígenas y la Declaración sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas. Se mantuvieron diálogos sobre políticas en El Salvador y en la República Democrática del Congo, que estuvieron liderados por organizaciones de pueblos indígenas. El mismo proceso está en curso en el Paraguay y en Tanzania y pronto comenzará en Myanmar y Nepal. Estas iniciativas refuerzan la exitosa estrategia que ha venido utilizando el FIDA en su actuación con los pueblos indígenas: trabajar en el plano nacional y local, manteniendo el contacto con el movimiento mundial y los procesos internacionales y promoviendo alianzas entre ellos.

De cara al futuro

Se han realizado progresos significativos, así como notables contribuciones e innovaciones a nivel nacional para el empoderamiento de los pueblos indígenas. Ahora bien, todavía se puede seguir mejorando la actuación y los resultados obtenidos. Los principales desafíos, mencionados en este documento y en el informe de síntesis de evaluación, guardan relación con los aspectos siguientes :

- los muy diversos contextos nacionales;
- la comprensión limitada de las cuestiones relacionadas con los pueblos indígenas que tienen algunos miembros del personal del FIDA encargado de los países donde estas cuestiones son importantes y pertinentes en relación con la pobreza rural;
- la necesidad de prestar más atención a elementos claves del diseño de los proyectos y de prestar apoyo suficiente a la ejecución (especialmente para los proyectos de inversión), garantizando la participación efectiva de los pueblos indígenas en todo el proceso, con el apoyo

²⁵ Los baluartes de Slow Food engloban a comunidades de pequeños productores de alimentos que unen fuerzas y se ponen de acuerdo sobre cómo producir y promover sus productos. Son ejemplos concretos y modélicos de una agricultura sostenible basada en la calidad, el bienestar animal, el respeto del medio ambiente, el vínculo con el lugar de origen, la salud y el placer del consumidor. Cada baluarte procura alcanzar la sostenibilidad económica, ambiental y sociocultural de la siguiente manera: apoyando la pequeña producción artesanal en riesgo de desaparición, protegiendo regiones y ecosistemas únicos, recuperando métodos tradicionales de procesamiento y salvaguardando las especies nativas y las variedades de plantas locales.

²⁶ Existen en la actualidad más de 500 baluartes en 60 países de todo el mundo, en los que participan 13 000 pequeños productores.

²⁷ "IFAD and Slow Food", publicación del FIDA y Slow Food (disponible solo en inglés). Septiembre de 2016

de un miembro del equipo que comprenda y posea las capacidades necesarias para trabajar sobre las cuestiones que atañen a los pueblos indígenas;

- la necesidad de fortalecer la gestión de los conocimientos, aprovechando la experiencia, las enseñanzas y los conocimientos considerables del FIDA sobre la actuación en relación con los pueblos indígenas, y
- el seguimiento y la evaluación.

La información de antecedentes que se proporciona en el presente documento tiene por objeto enriquecer y animar el debate de las consultas regionales celebradas entre noviembre y diciembre de 2016, en preparación para la reunión del Foro de 2017. Para que el FIDA mejore la eficacia en términos de desarrollo de su labor con los pueblos indígenas, resulta importante analizar, dentro del enfoque general del empoderamiento de los pueblos indígenas, la forma de tomar como base las buenas prácticas y experiencias, determinar desafíos y oportunidades y formular recomendaciones orientadas a la acción.

**Proyectos financiados por el FIDA focalizados en los pueblos indígenas aprobados en 2015/2016:
los aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas**

Año de aprobación	País	Título del proyecto	Área del Proyecto y grupo objetivo	Aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas
APROBADOS en 2016				
2016 No firmado	Argentina	Programa de Desarrollo de las Cadenas Caprinas - PRODECCA	<p align="center">Área Geográfica: las provincias de Chaco, Formosa, Neuquén, Mendoza y Santiago del Estero.</p> <p align="center">% de beneficiarios de grupos indígenas: 30%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El programa dará prioridad a las organizaciones existentes y promoverá la incorporación de grupos vulnerables, en particular de los pueblos indígenas, las mujeres y los jóvenes. • 8.000 hogares, de los cuales 2400 son indígenas reciben servicios del Programa. • El marco lógico incluye indicadores básicos de resultados que están desagregados por indígena-no indígena. • Para asegurar la participación efectiva de los pueblos indígenas se aplicarán los instrumentos apropiados recomendados por los Lineamientos y procedimientos para pueblos indígenas establecidos en 2012 por la Unidad para el Cambio Rural (UCAR). • Para las comunidades indígenas el valor de cofinanciamiento podrá alcanzar el 15% vs 5% y podría ser proporcionado parcialmente en especie.
2016 No firmado	Brasil	Proyecto de Reducción de la Pobreza Rural en Maranhão - MARPA	<p align="center">Área Geográfica:</p> <p>La zona del proyecto abarca 90 150 kilómetros cuadrados (el 27 % de la superficie total de Maranhão), de los que el 54 % (48 920 km²) corresponde a los municipios priorizados. La zona de intervención completa engloba 87 municipios. El proyecto se centrará en 43 de estos municipios, cuatro de los cuales están habitados</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Asesor Técnico Superior del FIDA ha colaborado para el diseño de proyecto. Un consultor ha sido contratado para preparar un estudio sobre la situación de los pueblos indígenas. El Informe de Diseño del Proyecto integra elementos del estudio e incluye el consentimiento libre, previo e informado (CLPI). • Según el informe de diseño el proyecto trabajará con las 4 comunidades de pueblos indígenas con una estrategia adaptada y un enfoque flexible para responder a sus necesidades. La estrategia de focalización ha permitido identificar 12.000 personas indígenas que se beneficiarán del proyecto.

			<p>por comunidades indígenas.</p> <p>Grupos indígenas: <i>quilombola</i> (personas de ascendencia africana) y comunidades indígenas (Guajajara, Canela and Krepum- Katayè)</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 12%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El diseño ha sido definido por la comunidad con un enfoque de desarrollo territorial, teniendo en cuenta la diversidad de las cuatro comunidades que viven en el territorio con sus sistemas de gobierno y prácticas. • Un experto sobre pueblos indígenas trabajará en el área del proyecto una vez que el proyecto haya comenzado. • El equipo de diseño ha involucrado FUNAI desde el principio. • Se explorará la oportunidad de intervenciones de soporte de productos indígenas en línea con el enfoque de los Presidia de Slow Food en Brasil. • La implementación requerirá un seguimiento atento.
2016 No firmado	Cambodia	Proyecto de Impulso a los Mercados Inclusivos para los Pequeños Productores	<p>Área Geográfica: el proyecto se llevará a cabo en todo el país, y los lugares propiamente dichos dependerán de las cadenas de valor prioritarias que se seleccionen.</p> <p>Grupos indígenas: Khmer Leou</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 7%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La opción más efectiva para involucrar a los pueblos indígenas en el proyecto será a través de las cadenas de valor de productos forestales no madereros (NTFPs), pollo y yuca.
2016 No firmado	Ecuador	Minga Dinamizadora de Alianzas Inclusivas en Cadenas de Valor Agroindustriales (DINA-MINGA)	<p>Área Geográfica: 65 cantones de las provincias de Orellana, Napo (Amazonia), Imbabura (Sierra Norte), Cotopaxi, Chimborazo, Bolívar y Tungurahua (Sierra Centro), Guayas, Los Ríos, Manabí y Esmeraldas (Costa).</p> <p>Grupos indígenas: Kichwa, Chachi, Épera, Awá- Kwaiker, Shuar, Achuar, Huaorani.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Un consultor indígena, Angel Tipan, ha sido contratado en cooperación con la gerente de operaciones del FIDA a través de la red del Foro. El objetivo de la consultoría es realizar un estudio dirigido a obtener una caracterización social, económica y cultural del pequeño cultivador de cacao, mora y uvilla, con base en su diversidad étnica. • La estrategia de focalización prevé: la identificación de cuotas mínimas para la inclusión de las familias indígenas y afroecuatorianas en el grupo objetivo; La adopción de criterios específicos de focalización: La aplicación de estrategias diferenciadas, incluido el CLPI en los casos debidos. • El plan de evaluación de impacto adoptado permitirá analizar los efectos heterogéneos del programa con énfasis en las mujeres beneficiarias y las poblaciones indígenas.

			<p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 15%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Los técnicos del programa serán capacitados por expertos en características sociales y culturales de los diferentes pueblos indígenas. • La gestión del conocimiento valorará el conocimiento local, especialmente de los grupos indígenas y afrodescendientes. • El Plan de Gestión Ambiental y Social del proyecto incluye el monitoreo de la participación activa de los pueblos indígenas.
<p>2015 No firmado</p>	<p>El Salvador</p>	<p>Programa Nacional de Transformación Económica Rural para el Buen Vivir – Rural Adelante II (ampliación)</p>	<p>Área Geográfica: el programa tendrá una cobertura nacional e incluirá las zonas rurales de los 14 departamentos organizados en tres regiones de atención: la región occidental, la región central-paracentral, y la región oriental.</p> <p>Grupos indígenas: Nahuat/Pipil, Chortí, Lencas y Cacaopera o Kakawira</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 5%</p>	<p>Aunque el % de los indígenas beneficiarios es muy limitado, el proyecto da la debida atención a varios aspectos relacionados con el desarrollo de los pueblos indígenas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La oficina FIDA en el país ha hecho un excelente trabajo con los pueblos indígenas, en estrecha cooperación con la unidad que se ocupa de cuestiones Indígenas y Tribales (División de Asesoramiento Técnico y Políticas). • El IDP incluye una lista de verificación y una estrategia sobre cómo el proyecto trabajará con los pueblos indígenas (incluyendo el CLPI). • La estrategia de focalización prevé que se alcancen 400 personas indígenas. Se buscarán oportunidades productivas que aumenten sus ingresos e independencia. Se promoverá su incorporación, por medio de sus organizaciones, en las cadenas prioritarias y, de manera particular, se fomentará la cadena de artesanías/turismo en vista de la importancia de estos rubros en la economía indígena. • El proyecto incluye la participación en políticas con el gobierno. • Representantes indígenas integraran el comité de selección de propuestas. • El marco lógico incluye indicadores desglosados por origen étnico.
<p>2016 No firmado</p>	<p>Guyana</p>	<p>Proyecto de Desarrollo Agrícola Ecológicamente Sostenible en Zonas del Interior</p>	<p>Área Geográfica: todas las subregiones de la región 9 y en las subregiones de Mabaruma y Moruca de la región 1.</p> <p>Grupos indígenas: Arawak, Carib, Warau, Macushi, Wapishana, Waiwai</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El objetivo de desarrollo del proyecto, respondiendo a las prioridades definidas en la nota de estrategia nacional, es que "los pueblos indígenas y las familias rurales de la zona del proyecto aumenten sus ingresos, mejoren la seguridad alimentaria y la nutrición, y reduzcan su vulnerabilidad al cambio climático". • El informe de diseño incluye un análisis de los grupos de pueblos indígenas (incluyendo sus medios de vida y economía) que viven en el área del proyecto.

			<p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 75%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • La estrategia de focalización incluye acciones para la igualdad de género y actividades específicas destinadas a los jóvenes y los líderes indígenas • El informe prevé que el conocimiento de la igualdad de género y de los pueblos indígenas se incluya en los términos de referencia de todo el personal y en los contratos con los proveedores de servicios del proyecto; contratación de personal de campo que habla los idiomas locales • Experto contratado por ECD para preparar el plan de ejecución del CLPI para las comunidades de pueblos indígenas.
<p>2016 No firmado</p>	<p>India</p>	<p>Proyecto de Mitigación de los Efectos de las Sequías en Andhra Pradesh</p>	<p>Área Geográfica: Anantapur, Chittoor, Kadapa, Kurnool (la región de Rayalaseema) y Prakasam, los cinco distritos más secos del estado de Andhra Pradesh.</p> <p>Grupos indígenas: Chenchu and Yanadi entre otros.*</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 5.3%*</p> <p>* a determinarse durante la fase de ejecución.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • En línea con la estrategia de focalización del FIDA y la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas, el proyecto desarrollará un sistema SyE para capturar indicadores específicos para esta categoría. Ejemplos de indicadores específicos se encuentran en el informe de diseño (por ejemplo el número de bancos de semillas establecidos para mantener / almacenar variedades de semillas para cultivos tradicionales).
<p>2016 No firmado</p>	<p>RDP Lao</p>	<p>Proyecto de Comercialización de la Ganadería en Pequeñas Explotaciones en la Región Septentrional</p>	<p>Área Geográfica: 200 aldeas situadas en 12 distritos de las provincias septentrionales de Houapanh, Luang Namtha, Luang Prabang y Xiengkhouang.</p> <p>Grupos indígenas: Lao Loum, Hmong y Khmou</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 71.2%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El proyecto cuenta con un marco de planificación de pueblos indígenas / marco de desarrollo de grupos étnicos que especifican los requisitos para el análisis y evaluación de los impactos, las consultas, y la preparación del plan de desarrollo de grupos étnicos durante la ejecución del programa. • El informe de diseño incluye un análisis de los grupos étnicos que viven en el área del proyecto. • El personal del Distrito será seleccionado sobre una base competitiva y reflejando el equilibrio de género, con un esfuerzo especial para seleccionar a las personas que tienen dominio de las lenguas étnicas. El Programa cumplirá con las siguientes medidas para

				<p>garantizar que las actividades tengan en cuenta la cultura indígena y no tengan ningún impacto negativo sobre los medios de vida y las prácticas de los grupos étnicos: I) Realizar un análisis para determinar si los impactos sobre los grupos étnicos son significativos; identificar el nivel de evaluación y los recursos institucionales necesarios para abordar las cuestiones de salvaguardia; y determinar los requisitos de información y consulta; II) efectuar una evaluación del impacto social; III) un plan de desarrollo de los grupos étnicos se preparará para cada provincia; IV) un proceso de consulta significativa y sensible a la cultura se llevará a cabo con todos los grupos étnicos afectados por los proyectos; V) Las Oficinas de Coordinación asegurarán que por lo menos dos personas de la unidad hablen idiomas étnicos y que toda información/formación relevante sea prestada en los idiomas étnicos locales; y VI) todos los datos de SyE, análisis e informes serán desagregados por etnia.</p>
<p>2016 En curso</p>	RDP Lao	<p>Proyecto de Apoyo Estratégico a la Seguridad Alimentaria y la Nutrición - fondos del Programa Mundial de Agricultura y Seguridad Alimentaria (GAFSP)</p>	<p>Área Geográfica 12 distritos y aproximadamente 400 pueblos en las provincias de Oudomxai, Phongsaly, Xieng Khouang y Houaphan en Lao del Norte</p> <p>Grupos indígenas: Akha, Hmong, Khmu, Lue, Phong y Phoutha</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: aproximadamente 67 %</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El informe de diseño de proyecto (IDP) detalla la estimación de la población nacional y de los grupos étnicos en las provincias del proyecto. • El CLPI se incluye en el diseño. • El IDP reconoce el carácter distintivo y el conocimiento tradicional de los grupos étnicos como un recurso para responder a los desafíos del cambio climático. • El IDP proporciona un análisis de los diferentes medios de vida para los principales grupos étnicos en los distritos del proyecto (con foco específico sobre las mujeres). • El proyecto promoverá actividades de generación de ingresos, incluidos los productos agrícolas y los productos forestales no maderables, hierbas, alimentos tradicionales indígenas. • El diseño prevé cursos de formación para el personal del proyecto sobre el auto-desarrollo, la cultura y la identidad de los grupos étnicos. • Los Términos de Referencia (TdR) de la Oficina Nacional de Coordinación del Proyecto incluyen el conocimiento de los pueblos indígenas / grupos étnicos entre las tareas principales. • Los TdR del personal principal de coordinación de proyecto incluyen capacidad y probada experiencia en trabajo con grupos étnicos. • Las herramientas de desarrollo de capacidades (capacitación,

				<p>entrenamiento, programas de radio y materiales impresos) se desarrollarán en formato visual y lenguas étnicas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Los resultados e indicadores en el marco lógico están desglosados por origen étnico. • La diferencia cultural dictará el enfoque adoptado, así como los diferentes niveles de pobreza. Los idiomas locales serán utilizados en todas las sesiones de las reuniones de planificación y de extensión.
2016 No firmado	Nicaragua	Proyecto de Desarrollo Sostenible de las Familias Rurales en el Corredor Seco de Nicaragua (NICAVIDA)	<p>Área Geográfica: Se dará prioridad a 37 municipalidades en 9 departamentos (Madriz, Nueva Segovia, Somoto, Estelí, Matagalpa, Boaco, León, Chinandega y Managua)</p> <p>Grupos indígenas: Chorotega</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 12.7%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El IDP incluye un análisis social sobre la situación de las comunidades indígenas en el área del proyecto que presenta una orientación centrada en los pueblos indígenas y en el mantenimiento de la integridad de la comunidad • El proyecto está bien alineado con la política del FIDA y el CLPI forma parte de la estrategia propuesta para trabajar con las comunidades de los pueblos indígenas y sus estructuras de gobierno • Los indicadores están desglosados por origen étnico • El proyecto contará con un Coordinador y un Especialista en Género, Juventud y Pueblos Indígenas
2016 No firmado	Peru	Proyecto de Desarrollo Territorial Sostenible	<p>Área Geográfica: cinco departamentos, siete provincias y 27 distritos que abarcan 24 185 km² en la Ceja de Selva o Yungas del departamento de Cusco y 5 050 km² en la Sierra de los otros cuatro departamentos</p> <p>Grupos indígenas: principalmente Quechua</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: <i>a determinarse durante la fase de ejecución.</i></p>	<ul style="list-style-type: none"> • Un consultor especializado en pueblos indígenas participó en la misión de formulación del proyecto. • El diseño del proyecto ha tomado en cuenta y adoptado la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas. La acción propuesta es el desarrollo de comunidades en el área del proyecto para que aprovechen plenamente sus conocimientos tradicionales, su cultura, sus sistemas de gobierno y sus recursos naturales. • Se enfatiza la participación de las comunidades de pueblos indígenas especialmente en la región de Cusco en la determinación de las prioridades y estrategias con miras a su propio desarrollo. El CLPI se aplicará. • Se estudiarían las oportunidades de mercado brindando a las comunidades la posibilidad de valorizar sus productos y participar en los mercados en condiciones más rentables. • El marco lógico incluye indicadores básicos de resultados que están desagregados por indígena-no indígena.

				<ul style="list-style-type: none"> • La implementación del Subcomponente 3 ("Gobernanza y recursos naturales en la Selva Alta") tiene como objetivo mejorar las condiciones de vida de las poblaciones indígenas. El proyecto financiaría a las comunidades nativas que lleven adelante un proceso de construcción de sus Planes de Vida que las comunidades nativas construyen y desarrollan en forma colectiva. • En términos comunicacionales, y en coordinación con los líderes de las comunidades nativas e indígenas, se definiría la necesidad y conveniencia de disponer de versiones traducidas a los idiomas locales de la documentación del proyecto. • Supervisión: A partir del segundo año de implementación del proyecto y de acuerdo a las disposiciones para la supervisión directa el FIDA enviaría una misión para focalizarse específicamente en analizar el proceso de movilización social y la formación de grupos de potenciales beneficiarios con especial atención a las mujeres y jóvenes rurales y poblaciones indígenas.
2016 No firmado	Vietnam	Proyecto de Apoyo a la Agricultura en Pequeña Escala Comercial en las Provincias Bắc Kạn y Cao Bằng	<p>Área Geográfica: provincias de Bắc Kạn y Cao Bằng, ubicadas en el nordeste de Viet Nam.</p> <p>Grupos indígenas: Tay, Nung, Dao, H'Mong, Hoa, San chi, Mong, San Chay, Lo y Ngai.</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 98%</p>	<p>El proyecto prevé medidas de seguridad para garantizar que las actividades del proyecto sean sensibles a la cultura y no tengan ningún impacto negativo sobre los medios de vida y las prácticas de los pueblos. Estas incluyen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Definir una lista de subgrupos étnicos al comienzo del proyecto y guiar al gobierno provincial y de distrito en la recopilación de datos desglosados por origen étnico. • Llevar a cabo una investigación para determinar si los impactos sobre los grupos étnicos son significativos; identificar el nivel de evaluación y los recursos. • Institucionales necesarios para hacer frente a los problemas de las poblaciones indígenas; y determinar las necesidades de información y consulta • Llevar a cabo una evaluación del impacto social. • Preparar un plan de desarrollo de los grupos étnicos para ambos Bac Kan y Cao Bang. • Llevar a cabo el proceso de consulta significativa y sensible a la cultura con todos los grupos étnicos afectados por los proyectos. • Las Oficinas de Coordinación a nivel de distrito se asegurarán de que al menos dos miembros del personal en la unidad hablen idiomas indígenas y que toda información /formación relevante sea prestadas en las lenguas étnicas

				locales. • Desagregar todos los datos de SyE, análisis e informes por etnia.
APPROBADOS en 2015				
Año de aprobación	País	Título del proyecto	Área del Proyecto y grupo objetivo	Aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas
2015 En curso	Afganistán	Programa de Apoyo a la Prioridad Nacional II	<p>Área Geográfica: Seis distritos (Nahri Shahi y Dih Dadai en Balkh; Karukh y Zendhajan en Herat; Darah e Noor y Khewa/Kuzkunar en Nangarhar.</p> <p>Grupos indígenas: Kuchis</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 10%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bajo porcentaje de beneficiarios de los pueblos indígenas • Falta de enfoque específico sobre los pueblos indígenas en el diseño del proyecto
2015 No efectivo	Argentina	Programa de Inserción Económica de los Productores Familiares del Norte Argentino (PROCANOR)	<p>Área Geográfica: 10 provincias del Norte Grande de la Argentina (Catamarca, Chaco, Corrientes, Formosa, Jujuy, La Rioja, Misiones, Salta, Santiago del Estero y Tucumán)</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 20%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El grupo objetivo del programa está compuesto por los productores familiares, las comunidades indígenas y los asalariados rurales. • Con respeto a las comunidades originarias, se espera una participación significativa en cuanto la producción primaria en la gran mayoría de las cadenas de valor priorizadas (especialmente quínoa, papas andinas, y camélidos) es tradicional en dichas comunidades e incluso forma parte de su producción para autoconsumo. El programa relevará la situación de los diferentes tipos de productores. • El proyecto desarrollará estrategias de difusión y promoción para garantizar que la información sobre sus objetivos, instrumentos, requisitos y formas de acceso lleguen a las comunidades originarias, para estimular su participación. Se establecerán consultas con el Consejo de Comunidades Indígenas para recibir sugerencias y opiniones acerca del Programa.

				<ul style="list-style-type: none"> • El informe incluye un análisis del sistema de gobierno y tenencia de la tierra, así como los desafíos que enfrentan los pueblos indígenas en acceder a sus tierras. • Para asegurar que las comunidades indígenas participen de manera efectiva y sobretodo con “igualdad de oportunidades”, se implementarán los procesos de consulta y se aplicarán los instrumentos recomendados por los Lineamientos y Procedimientos para Pueblos Indígenas de la Unidad para el Cambio Rural (UCAR) de 2012. • El CLPI se integra en el diseño. • La participación de las mujeres, jóvenes y comunidades originarias será medido por indicadores de empoderamiento y de participación económica. El marco lógico incluye indicadores claves y metas al final que están desagregados por indígena-no indígena. • La ejecución del proyecto prevé la inclusión de consultores expertos sobre cuestiones de género/ juventud/ indígenas.
2015 En curso	Bolivia	Programa de Fortalecimiento Integral de la Cadena de Valor de los Camélidos en el Altiplano Boliviano	<p>Área Geográfica: aproximadamente 47 municipalidades en 3 departamentos (La Paz, Oruro y Potosí)</p> <p>Grupos indígenas: Quechua, Aymara</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 95%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El programa adopta una estrategia de intervención basada en la gestión sostenible de las tierras, el fortalecimiento de la organización local tradicional de unidades de producción aplicando un enfoque participativo y reconociendo el valor de los conocimientos ancestrales. • Las intervenciones del Programa incluirán procesos de planificación participativa y financiamiento de iniciativas empresariales impulsadas por la demanda. • Gestión y manejo de recursos naturales: las alternativas tecnológicas que provengan de la modernidad, deben adaptarse a las condiciones locales y realidades socioeconómicas culturales de las organizaciones indígena originarios. • El enfoque del Programa es participativo. La participación se visualizaría en la toma de decisiones y la organización por parte de las familias productoras mediante procesos competitivos de asignación de recursos. Dicha metodología se aplicará con la lógica de “aprender haciendo”, y compartiendo experiencias bajo el enfoque horizontal campesino-campesino, indígena-indígena. Un elemento inherente al enfoque territorial participativo es el de fortalecer el desarrollo de capacidades de los usuarios para la autogestión territorial, que incluya fases de planificación, ejecución, monitoreo, evaluación y sistematización.

				<ul style="list-style-type: none"> • Se prevé que el Programa, respetará la autodeterminación y auto-gobernación de aquellos municipios que hayan optado por la autonomía indígena originaria y campesina en concordancia con el ultimo referéndum de autonomías.
2015 En curso	China	Proyecto de Reducción de la Pobreza en la Zona Montañosa de Liupan en Qinghai	<p>Área Geográfica:</p> <p>Siete condados bajo la jurisdicción de dos municipalidades en el este de la provincia de Qinghai: Huangzhong, Huangyuan, Minhe, Ledu, Huzhu, Hualong y Xunhua</p> <p>Grupos indígenas: Hui, Tu, Salar, tibetanos y grupos étnicos de Mongolia</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 47%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El proyecto prestara atención particular a las mujeres (aproximadamente el 60 por ciento de todos los beneficiarios directos) y a las minorías étnicas. • El diseño del proyecto incluye una descripción de las minorías étnicas en el área del proyecto. • El proyecto está diseñado para satisfacer las necesidades de desarrollo de los agricultores de diferentes minorías étnicas, y establece que las actividades seleccionados se tienen que alinear con sus identidades culturales. • Se dará prioridad a las comunidades de minorías étnicas en la selección de las aldeas seleccionadas para la ejecución de las actividades del proyecto. • El proyecto responderá a las necesidades de fortalecimiento de la capacidad de la población de minoría étnica. Específicamente: (i) la información será proporcionada en los idiomas locales de las minorías étnicas; (ii) la formación sobre las minorías étnicas se incluirá en los programas de desarrollo de capacidades del personal de coordinación del proyecto; (iii) indicadores medibles de seguimiento y evaluación se desarrollarán; (iv) las instituciones tradicionales de las minorías étnicas participarán en el proceso anual de planificación del proyecto. • El proyecto prevé actividades para fortalecer la capacidad de los grupos vulnerables, pero económicamente capaces (es decir, mujeres, minorías étnicas, personas con discapacidad y los jóvenes) para participar en actividades generadoras de ingresos. • Se organizarán actividades de apoyo para el cultivo de plantas autóctonas y medicinales y para facilitar el proceso de pre-certificación de las especies seleccionadas.
2015 Not efectivo	Ecuador	Proyecto de Fortalecimiento de los Actores Rurales de la Economía Popular y Solidaria	<p>Área Geográfica:</p> <p>Provincias de Guayas y Los Ríos; en Sierra Sur provincia de Azuay; y en Amazonia provincias de Morona Santiago y Zamora Chinchipe</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Fuerte enfoque en el desarrollo de los pueblos indígenas • Estrategia específica para el trabajo con las comunidades de los pueblos indígenas • Los documentos del proyecto afirman claramente que la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas ha sido una guía clave para el diseño • El proyecto desarrollará un "Plan de Comunicación", que

			<p>Grupos indígenas: Cañari, Saraguro, Shuar y Achuar</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 35%</p>	<p>incluirá detalles específicos sobre cómo buscar el CLPI</p> <ul style="list-style-type: none"> • El proyecto reconoce el valor de los medios de vida y conocimientos tradicionales de los pueblos indígenas • En casos excepcionales de organizaciones con socios de alta vulnerabilidad (mujeres, jóvenes, indígenas), el valor del cofinanciamiento podrá alcanzar el 90% y podría ser proporcionado parcialmente en especie • El Proyecto no afecta la tenencia de la tierra y promueve la agroecología basada en los sistemas de cultivo tradicionales indígenas y promueve la valoración de productos con identidad cultural • El Proyecto reconoce las autoridades tradicionales territoriales como interlocutores
2015 No efectivo	El Salvador	Programa Nacional de Transformación Económica Rural para el Buen Vivir – Rural Adelante	<p>Área Geográfica: cuatro departamentos que forman la región oriental de El Salvador: La Unión, Usulután, San Miguel y Morazán, que abarcan 87 municipios.</p> <p>Grupos indígenas: Nahuat/Pipil, Chortí, Lencas y Cacaopera o Kakawira</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 5%</p>	<p>Aunque el % de los indígenas beneficiarios es muy limitado, el proyecto da la debida atención a varios aspectos relacionados con el desarrollo de los pueblos indígenas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La oficina FIDA en el país ha hecho un excelente trabajo con los pueblos indígenas, en estrecha cooperación con la unidad que se ocupa de cuestiones Indígenas y Tribales (División de Asesoramiento Técnico y Políticas) • El IDP incluye una lista de verificación y una estrategia sobre cómo el proyecto trabajará con los pueblos indígenas (incluyendo el CLPI). • La estrategia de focalización prevé que se alcancen 400 personas indígenas. Se buscarán oportunidades productivas que aumenten sus ingresos e independencia. Se promoverá su incorporación, por medio de sus organizaciones, en las cadenas prioritarias y, de manera particular, se fomentará la cadena de artesanías/turismo en vista de la importancia de estos rubros en la economía indígena. • El proyecto incluye la participación en políticas con el gobierno. • Representantes indígenas integraran el comité de selección de propuestas. • El marco lógico incluye indicadores desglosados por origen étnico.
2015 En curso	Fiji	Proyecto de Asociaciones Agrícolas en Fiji	<p>Área Geográfica: Fiji</p> <p>Grupos indígenas: Fijejan Nativos/Indígenas</p>	<ul style="list-style-type: none"> • En lo que se refiere a la producción, el proyecto promoverá la revitalización y mejora de las habilidades y conocimientos agrícolas tradicionales, incluyendo: (i) el conocimiento agrícola indígena de cultivos tradicionales como el ñame; (ii) la integración de los vegetales de alto

			<p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 50%</p>	<p>valor para una generación de ingresos a largo plazo; y (iii) la modernización de los métodos de siembra.</p>
<p>2015 En curso</p>	<p>India</p>	<p>Programa de Empoderamiento y Mejora de los Medios de Vida de los Grupos Tribales Particularmente Vulnerables de Odisha</p>	<p>Área Geográfica: 17 áreas MPA localizadas en 12 distritos de Odisha (Angul, Deogarh, Gajapati, Ganjam, Kalahandi, Kandhamal, Keojhar, Malkanagiri, Mayurbhanj, Nuapada, Rayagada y Sundergarh)</p> <p>Grupos indígenas: Lodha, Hill Khadia, Mankirdia, Birhor, Paudi Bhuyan, Juang, Kutiakandha, Dangria Kandha, Lanjia Saora, Saora, Bonda, Didayi, Chuktia Bhujia.</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 74 %</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Alto porcentaje de beneficiarios tribales. • Fuerte enfoque en el desarrollo de los pueblos tribales en el diseño del proyecto que se basa en un enfoque multidimensional del desarrollo. • El diseño incluye una tabla denominada "Lista de verificación para los pueblos indígenas en el diseño y ejecución del proyecto". • El IDP incluye un análisis social de los pueblos indígenas • El proyecto asegura el respeto de los derechos de tenencia de tierras. • El proyecto da prioridad a los cultivos autóctonos comparado con la introducción de nuevos cultivos. • El IDP establece que se documentarán los conocimientos tradicionales y se hará un esfuerzo para registrar los derechos de propiedad intelectual. • El programa involucrará a los servicios de ONG y técnicos especializados con demostrada capacidad y experiencia de trabajo en las zonas tribales de Odisha. • El proyecto desarrollará un sistema de SyE que capture indicadores específicos para temas de desarrollo tribales.
<p>2015 En curso</p>	<p>RDP Lao</p>	<p>ASAP Smallholder Adaptation to Climate Change Component (SACCC) - Southern Laos Food and Nutrition Security and Market Linkages Programme (FNML)</p>	<p>Área Geográfica: Cinco distritos sobre tres en las provincias del sur: Phouvong and Xansay (Attapeu), Dakcheung (Xekong) y Ta'Oy y Samuay (Salavanh).</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 80%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El componente SACC en el marco lógico incluye indicadores específicos desglosados por origen étnico y género

<p>2015 En curso</p>	<p>México</p>	<p>Proyecto de Inclusión Productiva Rural</p>	<p>Área Geográfica: 26 municipios de tres estados federales: Guerrero, Hidalgo y Zacatecas.</p> <p>Grupos indígenas: Nahuatl, Tlapaneca, Mixteca y Huasteca</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 40%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El proyecto respeta el principio de CLPI. • El IDP incluye datos específicos sobre los hogares indígenas que viven en las localidades rurales de los municipios en que operará el proyecto. • El Proyecto promoverá la inclusión productiva de la población indígena en actividades económicas con potencial, compatibles con su identidad cultural y su dinámica económica y social. El Plan de gestión ambiental y social se basará en el principio que cualquier acción de desarrollo productivo debe considerar obligadamente, además de los análisis de viabilidad comercial, técnica y financiera, las cuestiones históricas y culturales de los pueblos indígenas. • Se usarán herramientas de planeación participativa para que se tome en cuenta los intereses de los pueblos indígenas y se respeten sus sistemas de organización, usos y costumbres.
<p>2015 No efectivo</p>	<p>Myanmar</p>	<p>Proyecto de Agronegocios en los Estados Orientales</p>	<p>Área Geográfica: Áreas seleccionadas en los estados de Kayin y Shan (South) en el este de Myanmar</p> <p>Grupos indígenas: grupos étnicos Karen, Shan, Paoh, Intha y Mon</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: 100%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El diseño incluye los elementos para una metodología de implementación del CLPI a solicitarse durante la fase de ejecución. • El IDP menciona que el enfoque participativo del proyecto con respeto al desarrollo de la tierra está en consonancia con los principios del CLPI y de auto-desarrollo establecidos en las políticas del FIDA. • El diseño incluye datos y análisis sobre la distribución étnica en la zona del proyecto. • La selección de los estados asegura la focalización directa en las mujeres y los hombres de las minorías étnicas, a saber, los grupos étnicos Kayin y Shan. Además, el proyecto asegurará que otras minorías étnicas en las áreas del proyecto, a saber, Mon y Paoh, también se integrarán en todas las actividades. • Asociaciones serán desarrollados con organizaciones que abogan por los grupos étnicos, en consulta con la especialista en pueblos indígenas del FIDA.
<p>2015 En curso</p>	<p>Nepal*</p>	<p>SAMRIDDHI Rural Enterprises and Remittances</p>	<p>Área Geográfica: 16 distritos de las Eastern and Central Development Regions</p> <p>Grupos indígenas: Adivasi Janajati y Madhesi</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Según el IDP el diseño del proyecto está en conformidad con las políticas y estrategias del FIDA. • Los indicadores cualitativos y cuantitativos serán desglosados por género, grupos étnicos y grupos objetivo. • Las mujeres y las comunidades marginadas (incluso Dalits y Janajatis), serán representados adecuadamente en el proceso de planeación, colección y análisis de datos.

			<p>* % de beneficiarios de grupos indígenas: a determinarse durante la fase de ejecución.</p>	
<p>2015 No efectivo</p>	<p>Paraguay</p>	<p>Proyecto Mejoramiento de Ingresos de la Agricultura Familiar Campesina e Indígena en Departamentos de la Región Oriental del Paraguay (PROMAFI)</p>	<p>Área Geográfica: Cuatro departamentos en el norte del país</p> <p>Grupos indígenas: Mbya, Ava Guarani y Ache</p> <p>* % de beneficiarios de grupos indígenas: 2.475 hogares indígenas se beneficiarán del proyecto (en torno al 17% de los beneficiarios del proyecto)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El Informe de Diseño incluye un análisis de la situación de la población indígena en el área del proyecto • El Proyecto incluye una estrategia específica para los pueblos indígenas muy detallada que respetara el principio del CLPI. El modelo de intervención del proyecto con las comunidades indígenas consistirá en la elaboración de diagnósticos comunitarios participativos, seguido de la elaboración e implementación de Planes de Desarrollo Comunitario elaborados por la comunidad misma • El marco lógico incluye indicadores básicos de resultados que están desagregados por indígena-no indígena
<p>2015 En curso</p>	<p>Filipinas*</p>	<p>Proyecto de Desarrollo de la Pesca, los Recursos Costeros y los Medios de Vida (FishCORAL)</p>	<p>Área Geográfica: 11 bahías / golfos de Regiones 5, 8 y 13 en Luzón y Visayas, y la Región Autónoma del Mindanao Musulmán</p> <p>Grupos indígenas: Mandaya, Mamanua, Manobo, Higaonon, Badjao, Yakan, Kalibugan, Subanen, Samal, Tausug, Maranaos, Teduray, Maguindanao, Sama, Bangingi.</p> <p>* % de beneficiarios de grupos indígenas: a determinarse durante la fase de ejecución.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El diseño del proyecto incluye tablas que muestran las comunidades de pueblos indígenas que viven en el área cubierta por el proyecto. Los datos son incompletos y será necesario investigar la cuestión más a fondo durante el estudio de referencia. Si hay una presencia significativa de pueblos indígenas, un CLPI será necesaria en colaboración con la Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas. • La focalización directa se ha incorporado en cuanto a los hogares pobres encabezados por mujeres, los jóvenes fuera del sistema escolar y los pueblos indígenas que viven en las comunidades costeras. • Se seleccionarán sitios en los que la infraestructura no obstruya las rutas de navegación, no se perturbe ninguna zona de pesca, no se encuentre en un dominio de pueblos indígenas. • Las políticas de salvaguardia ambiental y social son una parte integral del diseño general del proyecto.

<p>2015 En curso</p>	<p>Filipinas*</p>	<p>Proyecto de Convergencia acerca de la Potenciación de las Cadenas de Valor en favor del Crecimiento y el Empoderamiento en las Zonas Rurales (CONVERGE)</p>	<p>Área Geográfica: regiones IX, X y Caraga, oeste, norte y noreste de Mindanao.</p> <p>Grupos indígenas: Subanen, Higaonon, Matigsalog, Manobo, Mamanua, Mandaya</p> <p>*% de beneficiarios de grupos indígenas: a determinarse durante la fase de ejecución.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El enfoque del proyecto en pueblos indígenas es totalmente coherente con la política del FIDA. • El equipo de diseño se ha consultado con los pueblos indígenas. También hubo consultas con la Comisión Nacional de los Pueblos Indígenas. • El proyecto trabajará en el marco del <i>Ancestral Domain Sustainable Development and Protection Plan</i> de la Comisión, para involucrar a los miembros de la comunidad con las agencias gubernamentales locales y para fortalecer las capacidades de los pueblos indígenas en el proceso. Este enfoque implica la práctica del principio de CLPI. • En las actividades del proyecto que implican a pueblos indígenas se tomarán en cuenta sus prácticas culturales tradicionales, sus conocimientos, sistemas y prácticas. • Indicadores específicos para pueblos indígenas están incluidos en el marco lógico.
<p>2015 En curso</p>	<p>Islas Salomón</p>	<p>Programa de Desarrollo Rural – Fase II</p>	<p>Área Geográfica: Todas las nueve provincias y 171 distritos rurales</p> <p>Grupos indígenas: pueblos indígenas rurales que están viviendo en sus tierras ancestrales</p> <p>*% de beneficiarios de grupos indígenas: 100%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El documento menciona "los grupos desfavorecidos y vulnerables" y no hay ninguna referencia a los pueblos indígenas. Se supone que todos los pueblos que viven en las Islas Salomón son indígenas. • La política del FIDA no se menciona.
<p>2015 No efectivo</p>	<p>Tanzanía</p>	<p>Programa de Desarrollo Comunitario Sostenible y Fomento de la Infraestructura para la Producción de Azúcar en Bagamoyo</p>	<p>Área Geográfica: Distrito de Bagamoyo</p> <p>Grupos indígenas: Maasai, Barabaig</p> <p>*% de beneficiarios de grupos indígenas: 8%</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Cuestiones de reasentamiento y compensación para la plantación núcleo: los pastores Barabaig que actualmente viven en la plantación núcleo optaron por asentarse en el sur-oeste y se le han ofrecido 2.000 hectáreas de tierra. También se les ha ofrecido acceso a dos presas de agua. El uso de la tierra para la cría de ganado está sujeto a un acuerdo sobre el uso sostenible de la tierra. 2.492 hectáreas adicionales de tierras de pastoreo también han sido identificadas en Fukayosi y Kidomole para los pastores que viven fuera de la plantación núcleo y que pastaban su ganado ahí.

<p>2015 En curso</p>	<p>Congo Brazzaville</p>	<p>Proyecto de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura Continental</p>	<p>Área Geográfica: 4 departamentos rurales del norte del país (Plateaux, Cuvette, Cuvette ouest y Sangha)</p> <p>% de beneficiarios de grupos indígenas: las poblaciones indígenas se estiman en cerca de 12 000 personas en el área del proyecto</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Algunos grupos tienen una vulnerabilidad acentuada, como las poblaciones indígenas. • El proyecto tratará de alcanzar mujeres, jóvenes e indígenas con intervenciones apropiadas.
---------------------------------	------------------------------	--	--	--

**COSOPs aprobados en 2015/2016 focalizados en los pueblos indígenas:
los aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas**

Año de aprobación	País	Aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas
2015	Bolivia	<ul style="list-style-type: none"> • La preparación del COSOP incluyó consultas con una amplia gama de actores, entre ellos varias organizaciones de pueblos indígenas. Los objetivos estratégicos han sido acordados con organizaciones de pueblos indígenas; • El COSOP está focalizado en la población rural, incluyendo las comunidades campesinas indígenas (alrededor de 580,000 familias a nivel nacional, de las cuales 74,000 Quechua y Aymara); • El COSOP destaca el respeto por la diversidad cultural, la identidad, el idioma y las formas de organización, y el derecho a la consulta libre, previa e informada (CLPI) en la toma de decisiones para los pueblos indígenas; • El objetivo estratégico 1 incluye acciones para fortalecer el diálogo sobre el conocimiento intercultural y la participación incluyente y efectiva de las mujeres, los jóvenes y los pueblos indígenas; • El COSOP destaca la importancia de que los equipos técnicos fortalezcan su capacidad de apreciar la cultura y la diversidad de los pueblos indígenas; • Los indicadores están desagregados por género / indígenas/no indígenas y jóvenes.
2015	El Salvador	<ul style="list-style-type: none"> • El Objetivo estratégico 2 del COSOP promueve el empoderamiento económico de los jóvenes, las mujeres rurales y los pueblos indígenas; • Estrategia de focalización: b) Familias en hogares rurales pobres, en particular aquellas encabezadas por mujeres o que comprenden a jóvenes o pueblos indígenas; • El COSOP garantizará la aplicación de estrategias diferenciadas para grupos prioritarios (jóvenes, mujeres y pueblos indígenas); • El diseño y la implementación del proyecto deben reconocer plenamente los cambios estructurales, culturales e institucionales en el país y las expectativas, intereses y necesidades específicas de los diferentes grupos de participantes, especialmente los jóvenes, las mujeres y las poblaciones indígenas;

		<ul style="list-style-type: none"> • Entre las oportunidades de innovación: atención a los pueblos indígenas y alternativas de desarrollo económico que atiendan sus necesidades; • Los indicadores están desagregados por género / indígena/no indígena y jóvenes.
2015	Paraguay	<ul style="list-style-type: none"> • Se incluyó a un experto en el equipo de diseño y se preparó un estudio sobre los pueblos indígenas; • La preparación del COSOP incluyó consultas en el país con una amplia gama de actores, entre ellos varias organizaciones de pueblos indígenas; • Se dará prioridad al apoyo a los jóvenes y a las mujeres, y se prestará mayor apoyo a los pueblos indígenas; • El COSOP tiene como objetivo beneficiar directamente a unas 55.000 familias, de las cuales 28.500 (incluidas 3300 familias indígenas) están siendo atendidas por proyectos existentes; • Una de las áreas priorizadas para futuras operaciones serán la ampliación, el fortalecimiento y la consolidación del desarrollo de la agricultura familiar y de las comunidades indígenas; • El fortalecimiento del diálogo político centrado en la integración de las personas vulnerables, en particular de los pueblos indígenas, forma parte de la estrategia.
2016	Argentina	<ul style="list-style-type: none"> • La estrategia de focalización regional dará prioridad a las áreas con presencia de pueblos indígenas; • El FIDA seguirá fortaleciendo la asociación con las organizaciones de la sociedad civil, especialmente las que representan a los agricultores familiares, las mujeres, los jóvenes y las comunidades indígenas; • El marco lógico incluye indicadores desagregados por indígena-no indígena.
2016	Brasil	<ul style="list-style-type: none"> • Focalización: se dará prioridad a mujeres y jóvenes y a los <i>quilombolas</i> tradicionales (comunidades afrodescendientes); • El COSOP propone incluir a los pueblos indígenas de las zonas tradicionales / amazónicas en los estados del noreste, en particular en el estado de Maranhão; • El FIDA también establecerá una asociación con la Fundación Nacional Indígena del Ministerio de Justicia sobre cuestiones relacionadas con los pueblos indígenas; • Respuesta del COSOP a temas prioritarios para las comunidades pobres de los <i>quilombolas</i> / afrodescendientes: incluir en los proyectos estrategias específicas para trabajar con ellos; apoyar iniciativas para la regularización de las tierras para las comunidades de <i>quilombolas</i>; fortalecer las alianzas con agencias gubernamentales con responsabilidades y experiencia con las comunidades <i>quilombolas</i>, así como con las organizaciones sociales que las representan;

		<ul style="list-style-type: none"> • Respuesta potencial del COSOP a las cuestiones prioritarias de las comunidades indígenas pobres de la región Nordeste: fortalecer las asociaciones con los organismos gubernamentales con responsabilidades y experiencia con las poblaciones indígenas; Definir estrategias de proyectos claras para trabajar con estas comunidades.
2016	China	<ul style="list-style-type: none"> • La estrategia de focalización 2016-2020 incluye a las minorías étnicas, independientemente de su estado de pobreza; • El desarrollo integrado, centrado en las mujeres y las minorías étnicas seguirá siendo un elemento clave de los proyectos financiados por el FIDA en China.
2016	Colombia	<ul style="list-style-type: none"> • Se contrató a un experto indígena para participar en el diseño del COSOP y desarrollar un estudio sobre las perspectivas de los pueblos indígenas y afrodescendientes para la formulación del COSOP. • La estrategia de focalización prestará especial atención a los pueblos indígenas y a las comunidades afrodescendientes. • La preparación del COSOP incluyó entrevistas con expertos calificados de varias organizaciones de pueblos indígenas.
2016	Etiopía	<ul style="list-style-type: none"> • Los grupos destinatarios del COSOP incluyen los pastores.
2016	Indonesia	<ul style="list-style-type: none"> • Los grupos destinatarios del COSOP incluyen comunidades marginales y minorías étnicas en las zonas geográficas seleccionadas; • Objetivo estratégico 3: El FIDA seguirá innovando para fortalecer las organizaciones de pequeños productores, por ejemplo con módulos de prestación de servicios y formas para garantizar la inclusión de los grupos pobres productivos, las mujeres y las minorías étnicas; • Se reforzarán las alianzas con las organizaciones sociales, en particular las que representan los intereses de los agricultores y de los pueblos indígenas, para apoyar el diálogo político y la ampliación de escala; • El COSOP destaca que las actividades propuestas deben estar en consonancia con la Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas y con el Plan de Acción acordado durante la reunión mundial del Foro de los Pueblos Indígenas en el FIDA en febrero de 2015. Ese Plan de Acción solicitó que se consulte con los pueblos indígenas para que aporten sus contribuciones para el diseño del COSOP y sus actividades previstas.
2016	Tanzania	<ul style="list-style-type: none"> • Elifuraha Laltaika, recientemente nominado miembro del Foro Permanente de las Naciones Unidas para las Cuestiones Indígenas (UNPFII), apoyó el diseño del COSOP y consultó grupos de pastores y cazadores y recolectores para la preparación del COSOP; • El COSOP reconoce la falta de participación de las organizaciones de los pueblos indígenas en la formulación de políticas como una cuestión clave que afecta al pastoreo y los medios de vida basados en la caza y la

		recolección. La mejora de su participación en los procesos de toma de decisiones sobre el desarrollo y la tierra mediante la inclusión en las plataformas pertinentes (incluidos los proyectos) se considera una acción prioritaria necesaria.
--	--	--

**Proyectos financiados por el FIDA focalizados en los pueblos indígenas (planeados):
los aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas**

Año de aprobación (previsto)	País	Título del proyecto	Aspectos más destacados de la estrategia de trabajo con los pueblos indígenas
Fase de Diseño Junta Ejecutiva (prevista): septiembre de 2017	Guatemala	Territorios Productivos	<ul style="list-style-type: none"> • Para el componente 3 se sugiere la inclusión de los sistemas de gobierno de los pueblos indígenas y los sistemas de responsabilidad social colectiva a nivel de la comunidad, incluyendo representantes a nivel nacional. • Bajo el componente 4, que se centra en el fortalecimiento institucional, se debe incluir un enfoque en la creación de capacidades en auto-desarrollo indígena. • Los pueblos indígenas formando parte del grupo objetivo, el diseño del proyecto tendrá que concentrarse sobre cómo se beneficiarán del proyecto y sus actividades. El informe de diseño tendrá que incluir una visión de los pueblos indígenas como recursos y agentes activo de cambios. • Se sugiere que un experto indígena forme parte de la misión de diseño desde el principio, para el desarrollo de la estrategia sobre pueblos indígenas y para contribuir al diseño con un estudio sobre su situación, identificando las fortalezas y habilidades de las personas en los diferentes contextos en los que el proyecto trabajará. • El diseño del proyecto debe también prever la inclusión de expertos en auto-desarrollo indígena en las unidades de ejecución del proyecto.
Fase de Diseño Junta Ejecutiva (prevista): abril de 2017	Indonesia	Iniciativa de Ampliación de escala del Programa de Potenciación Rural y Desarrollo Agrícola (READSI)	<ul style="list-style-type: none"> • El informe de diseño afirma que Política de actuación del FIDA en relación con los pueblos indígenas se abordará durante el diseño final. • El informe de diseño detallado establece que siempre que sea posible, todos los indicadores serán desagregados por nivel de ingresos de los hogares, etnia y género del jefe de hogar.
Fase de Diseño Junta Ejecutiva (prevista): abril de 2017	Myanmar	Proyecto de Agronegocios en los Estados Occidentales	<ul style="list-style-type: none"> • La próxima misión tendrá que hacer un estudio sobre la tenencia de la tierra y preparar un plan para el CLPI. • Un enfoque positivo del proyecto de acuerdo con la Política del FIDA es que “los equipos de diseño del proyecto se consultarán ampliamente con los representantes de los diversos grupos étnicos, aprenderán de sus conocimientos tradicionales, compartirán información sobre nuevas tecnologías y métodos, y definirán conjuntamente las inversiones del proyecto. Se harán esfuerzos para asegurar que todas las actividades que se promueven sean impulsadas por la demanda, sensibles a la cultura, socialmente adecuadas, adaptadas a las tradiciones locales, ambientalmente sostenibles, y en consonancia con la evolución de los sistemas de

			<p>tenencia de la tierra. La interacción con los facilitadores comunitarios bilingües (muchos de los cuales formados por ONG) abrirá el camino para un diálogo más amplio con las comunidades indígenas durante el diseño y la implementación. Las mejores prácticas en términos de compromiso con grupos indígenas en Myanmar se aplicarán cuidadosamente durante la ejecución.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se sugiere que la misión de diseño elabore una estrategia específica para definir cómo lo anterior se obtendrá en el marco de los componentes del proyecto.
<p>Fase de Diseño</p> <p>Junta Ejecutiva (prevista): abril de 2017</p>	<p>Papúa Nueva Guinea</p>	<p>Mercado para agricultores de aldea</p>	<ul style="list-style-type: none"> • El proyecto adopta el principio de que todas las personas que viven en PNG son indígenas. • Se llevará a cabo un estudio de alcance participativo en las provincias objetivo para evaluar los sistemas de tenencia de la tierra y recomendar maneras de asegurar la tenencia de la tierra para los grupos objetivo del proyecto. • Incluir indicadores específicos para medir la valorización de los conocimientos tradicionales y cultivos en el manual de implementación del proyecto. Estos indicadores se identificarán durante el estudio de evaluación para medir la mejora de los medios de subsistencia basado en la perspectiva y el bienestar de los pueblos.